



Magnetically coupled centrifugal pumps made of plastics PP or ETFE







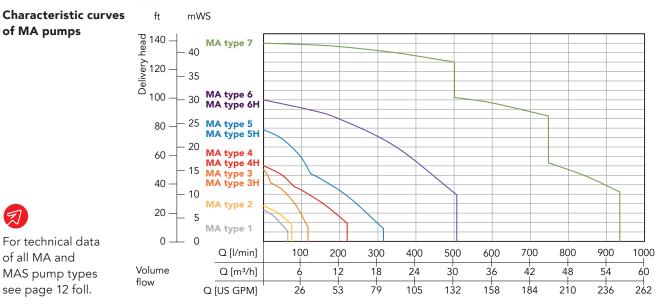
Overview of new MAGSON products





MA Non-self priming	Size	Suction port	Discharge port		
Туре 1	5/50	G 1¼"	G 1"		
iype i	6/60	G T 74	GI		
Type 2	7/70				
19002	8/80	G 1½"	G 1½"		
Туре 3	10/100	G 1 72	G 1 72		
Type 5	13/120				
	8/160				
Туре 4	10/180				
Type 4	12/190				
	14/220				
	10/240	DN 40 / G 21/4"			
Turne F	13/260				
Туре 5	15/280		DN 40 / G 21/4"		
	18/320		-		
	22/400				
- <i>(</i>	26/450]			
Туре 6	29/470	DN 50 / G 2 ¾"			
	30/510				
	29/950				
Туре 7	36/750	DN 65	DN 50		
	42/500				
Туре 3Н	15/40	G 11⁄2"	G 11⁄2"		
Туре 4Н	16/160				
Туре 5Н	24/200				
	21/190	DN 25	/ G 1½"		
Туре 6Н	26/220				
	29/230				

MAS Self-priming	Size	Suction port	Discharge port			
Туре 4	13/115	DN 25 / G 11/2"				
Туре 5	17/230	DN 40 / G 2 ¼ "				
Туре 6	27/470	DN 507	′G2¾″			



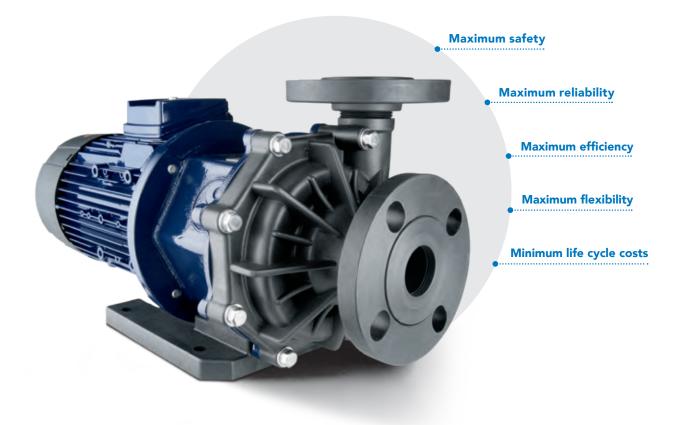
For technical data of all MA and MAS pump types see page 12 foll.

of MA pumps

2

MAGSON – always the best!

The new generation of magnetically coupled centrifugal pumps without shaft seal distinguishes by top quality at extremely low life cycle costs.



One of our fundamental principles is to always think a step ahead. So we have not just developed a new, magnetically coupled centrifugal pump without shaft seal but closely examined and analysed each part and component in order to further improve it for the benefit of our clients. This resulted in the new MAGSON pumps.

MAGSON pumps are perfect whenever absolute tightness and leakproof reliability are of utmost importance. So they are best suited to deliver highly aggressive acids and bases, degreasing baths, chemicals, highly corrosive liquids and all fluids tending to cristallize. Top quality and innovative design assure maximum efficiency and flexibility of our products in process. In combination with SONDERMANN's comprehensive after-sales service, you can always rely on the permanent and fail-safe running of your pump system.

Benefit from our all-in package of more than 60 years of experience, specialist know-how and customer-oriented service in person. Whether you are in plant engineering, surface finishing, the chemical industry, the production of solar systems and circuit boards or electroplating, we will find the optimum pump fitting your specific mounting situation.

Always on the safe side!

No matter how acid or basic, MAGSON pumps are perfectly suited to deliver highly aggressive fluids.

As conventional centrifugal pumps are equipped with mechanical shaft seals liable to wear out, it is very difficult to run them safely incurring in particular a lot of technical efforts and high expenses when delivering highly aggressive fluids or fluids tending to crystallize. Apart from that, the maintenance work required at regular intervals considerably reduces their availability for operation.

Magnetically coupled pumps without shaft seal, however, have the advantage to be hermetically sealed and maintenance-free.

The driving magnet rotating on the outside transmits the motor power contact-free to the inner magnet and the impeller (see figure below). So there is no need of a continuous shaft nor a wearing-out seal between shaft and motor. Instead, a rear casing hermetically seals the pump chamber from the driving motor. As a result, any leakage is impossible and the pumps do not require any maintenance.

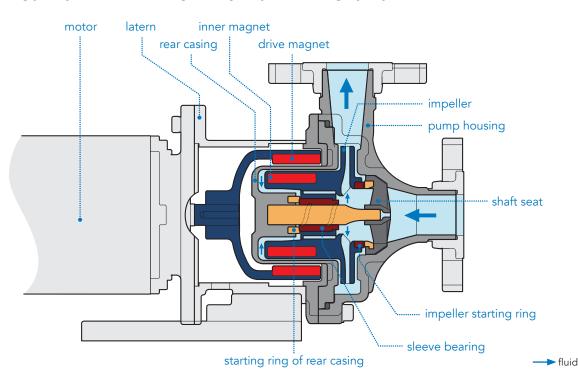
MAGSON sets the standard of safety

MAGSON magnetically coupled centrifugal pumps even go one step further: Their sturdy design and a series of smart details further enhance their resistance to highly concentrated acids and bases, ensuring more safety when operating in critical circumstances.

In addition to non-self priming MAGSON (MA) pumps, there are also self priming pumps of the MAS type available. They are mostly used when pumps are placed above fluid level for safety reasons, eg to deliver toxic or environmentally hazardous fluids out of double-shell tanks.



For the specific operating principle of self priming MAS pumps, see page 22.



Operating principle of MAGSON magnetically coupled centrifugal pumps:

Simple and sturdy modular design:

The modular design allows you to easily replace parts, if necessary. This will considerably reduce the amount of costs and downtime.



MAGSON's self-priming MAS pumps of types 4 to 6

MAGSON MA and MAS pumps are of identical design except for the housing. This means that you can convert any MA pump up from type 4 into a self-priming centrifugal pump, using a pump housing with integrated priming tank.



For further details of the MAS pump types see page 24 foll.

pump housing with integrated priming tank

Fig.: MAS pump type 5

Well thought out down to the smallest detail

To deliver highly aggressive fluids even more safely and efficient, MAGSON pumps are packed with innovative features that will save you lots of money throughout their entire life cycle.

Modular design

for short delivery times and rapid supply of spare parts

SONDERMANN's modular design stands for lean production. Thus, all MAGSON standard pumps are usually delivered ex works within one week. Besides, many parts and components can be exchanged straightforwardly. This also helps to simplify and speed up the supply of spare parts, and saves you from stocking up piles of spare parts – another fall in costs! The modular design includes:

- the same shaft for all pumps of types 4 to 6
- the same sleeve bearing for all pumps of types 4 to 6
- the same rear casing for all pumps of the same type
- the same driving magnet for all pumps of the same size and with the same motor

Back pull-out

to easily remove a defective motor

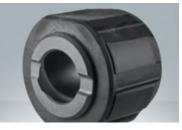
Due to the back pull-out design, you can replace the entire driving unit without dismantling the pumping unit so that the system stays hermetically sealed during repair or maintenance work. This reduces the downtime to a minimum.



Back pull-out (available for types 4 and higher)

Less damage in case of incomplete lubrication thanks to replaceable components

Both the centering shaft and the sleeve bearing are replaceable. Also replaceable is the shaft mounting in the housing of types 4 to 6. Their sleeve bearing has an additional plastic sheath to protect the bearing seat inside the inner magnet and the pump housing from overheating. So even in case of incomplete lubrication, most pump housings and impeller magnets remain undamaged.



Replaceable sleeve bearing with plastic sheath



Replaceable shaft seating with special fluid guidance

without glass fibres

Our customer service We are glad to assist you in dimensioning your pump system. See page 29.

ETFE better than PVDF?

All components that are in contact with the fluid including housing, rear casing and impeller magnet, are optionally available in PP or ETFE being especially resistant. In contrast to systems made of PVDF, you only need one ETFE pump to deliver both acids (like sulphuric acid) and bases (like caustic soda).

Operation with frequency converter is

for safe and efficient operation

to achieve utmost efficiency.

cy and reduces operating costs.

with higher concentrated acids.

Spiral housing, centering shaft, inner magnet

The extremely solid spiral housing (of types 4 and higher) is made in one streamlined piece

In addition, the optimum suction fluid guidance around the centering shaft (of types 4 and higher) further enhances energy efficien-

As the inner magnet sheath is made of injection moulding without fibre reinforcement, it is highly resistant and diffusion-proof. So even the less expensive design in PP can be used

also possible at any time

fluid guidance



Centering shaft with optimum

Inner magnet sheath made of PP

out incurring further installation costs. As standard features, the IEC three-phase AC

by thread adapters or slip-on flanges. So the pumps can be adapted to any connection with-

Slip-on flanges and IEC standard motors for more flexibility in connecting and

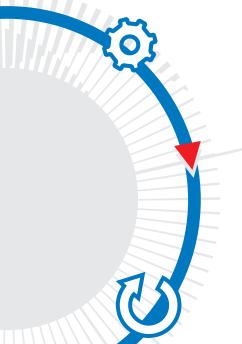
MAGSON pumps can be connected either

dimensioning

motors can be operated with cycloconverters due to PTC resistors included as standard. The frequency converter is to adjust the optimum operating point to changing conditions in order to considerably increase the efficiency of the pump.

Thread adapter





The right material for each fluid

Whatever you want to deliver, we can offer you the appropriate combination of materials based upon concentration and temperature of the fluid.

Component	Symbol	Temperature	
	PP	Polypropylene	0 to +70°C
ETFE		Ethylene tetrafluoride ethylene	-20 to +80°C
Components in contact with fluid	PTFE	Polytetrafluoroethylene	-20 to +100°C
	CFR-PTFE	Carbon fibre reinforced polytetrafluoroethylene	-20 to +100°C
	PPS	Polyphenylene sulphide	-20 to +100°C
	SIC	Silicon carbide	-20 to +100°C
	Alumina	Aluminium oxide ceramic (99.7 %)	-20 to +100°C
	EPDM	Ethylene-propylene-diene rubber	-20 to +100°C
Seals	FKM	Fluorinated rubber	-20 to +100°C
	FEP	FEP-coated FKM	-20 to +100°C

Choice of materials and type codes

The following table includes the materials of components and seals available. Please ask us to help you find the appropriate materials for the fluid to be delivered. The type name of your MAGSON pump is made up of the material code and the features of the specific components. It consists of 8 positions (see the example below).

• Standard (off the shelf) o possible configuration - not available

	Component	Housing,	rear casıng, impeller		O-ring of	housing				Bearing			starting	rings **	Size	Motor capacity		Motor	Power	suppiy frequency
	Material	PP (glass-fibre reinforced *)	ETFE (carbon-fibre reinforced)	FKM	EPDM	FEP-coated FKM	Specific design (e.g. FFKM)	SIC with ETFE bushing	Carbon	Alumina	PTFE	Alumina	sic	Specific design	Max. delivery head / max. volume flow see technical data on pages 10 to 23	Motor capacity (kW) see technical data on pages 10 to 23	for 230V single-phase AC	for 230/400 and 400/690V three-phase AC	50 Hz	60 Hz
	type 1	•	•	٠	•	0	0	_	_	_	•	•	_	_	ata d	capa ata c	•	•	•	0
MA	type 2	•	•	•	•	0	0	_	_		•	•	_		ry he	otor cal d	•	•	•	0
	type 3	•	•	•	•	0	0	_	_	_	•	•	_	0	elive chnid	Mo Nuid	•	•	•	0
	type 4(H)	•	•	•	•	0	0	•	0	0		_	•	0	Aax. delivery head see technical data	e te	•	•	•	0
MA/ MAS		٠	•	٠	•	0	0	•	0	0		_	•	0	Se A	se		•	•	0
	type 6(H)	٠	•	٠	•	0	0	٠	0	0		-	٠	0				•	•	0
MA	type 7	•	_	٠	•	0	0	0	0	0		_	•]			•	•	0
	Code	P	E	F	Е	Р	х	S	С	К	Р	К	S	х			1	3	5	6
for	example:												\sim		\sim	<u> </u>		$\overline{}$	~	
	MA	—	P		— F					5—			-к-		8/160	0,37 -		1 —	!	5

* Sheath of inner magnet without fibre reinforcement ** Starting ring of impeller: CFR-PTFE (types 3 to 6)

All advantages of MAGSON pumps at a glance

Maximum safety:

- no shaft seal for hermetically sealed chemical resistance due to ETFE (better than PVDF)
- AC motors with thermal protection to avoid damage in case of motor overload
- motor can be replaced in closed system (types 4 and higher)
- self-priming MAS version available to deliver especially critical fluids out of double-shell tanks from above, for example

Maximum reliability:

- sturdy construction
- inner magnet sheath made of PP without glass fibres for higher resistance
- special suction fluid guidance counteracts cavitation (types 4 and higher)
- flown-around shaft seat to cool the sleeve bearing (types 4 and higher)

Maximum flexibility:

- ETFE can be used for both acids and bases
- slip-on flanges and thread adapters provide for flexible connection
- use of IEC standard motors immediately available worldwide
- three-phase AC motor with standard PTC resistor for operation with cycloconverter
- modular design for short delivery times

Maximum efficiency:

- types 4 and higher with spiral housing for top efficiency and ultra-low energy consumption
- optimum suction fluid guidance for more efficiency (types 4 and higher)
- competent advice to find the perfectly dimensioned design of your MAGSON pump
- motors also available with frequency converter for the optimum operating point at all times

Minimum life cycle costs:

- low operating costs because of extremely high efficiency
- requiring no maintenance
- sleeve bearing with plastic sheath to protect the bearing seat from overheating in case of incomplete lubrication (types 4 and higher)
- low repair costs due to replaceable shaft mounting in the housing (types 4 and higher)
- short downtime and minimum expense when exchanging the motor because of the back pull-out design (types 4 and higher)
- low expenses of stocking spare parts thanks to the modular design

How to connect

Conventional centrifugal pumps usually follow a connection form. Either you have flange connections acc. to DIN (or ANSI) or a thread connection (internal or external thread). You have then to adapt your system to the pump, order the pump according to your requirements (usually with longer delivery time and higher costs than standard version) or create a complex transfer piping between the system and the pump. MAGSON also offers the ideal solution for all.

MA with loose flange: perfect connection at flanges

No matter how the drilling pattern of the pipeline comes to rest after completion, thanks to the loose flange on the MAGSON you can connect directly. Simply turn the loose flange on the pump until it matches the pipe and you can screw it down. Moreover, it does not matter if your pipeline is designed according to DIN or ANSI. MAGSON always fits!

MA with thread adapter: the universal one

MAGSON magnetic centrifugal pumps go a step further; also here: with the standards supplied threaded adapters, you can adapt pumps to the standardized coupling nuts in standars dimensions. We also ensure that the pipeline has a sufficiently large diameter in order to optimize the flow conditions around the pump. If necessary, we also provide you with an adapter tailored to your needs.

MA with hose connections: that's all you need

And if it has to be flexible there is also the hose connection. Thus all types of connections are available, which makes the connection to your system as simple as possible.



The loose flange can be turned to any angular position

so that the flange bolts always fit to plant side.



~ I
~ 1

MA with thread adapter (including type 6) The threaded adapter allows you to use the pump with union nut, insert and O-ring seal to connect reliably to your system.

MA with loose flange

SFU frequency converter

Universal drive control for utmost efficiency

MAGSON magnetically coupled centrifugal pumps are extremely efficient by nature. Using the SFU frequency converter for optimum adjustment to changing conditions, this efficiency will increase even more.

Thanks to leading-edge control technology, the SFU permanently adjusts the discharge rate to specific requirements. Whenever the rate has to be reduced or the pump has to be operated with changing volume flows, using a frequency converter will save you lots of money. Thus, the power required by a pump running at half speed is only 12% of the original demand. So the system operates with optimum efficiency but saves a lot of energy, especially in part-load operation.





Mounting on top of the motor or wall mounting optionally available.

Advantages are:

- optimum use with pumps
- decrease in operating cost by infinitely variable adjustment of the delivery rate actually required
- exceptionally high efficiency within the whole range of speed
- no additional shielded wiring required when being mounted on top of the motor
- trouble-free retrofitting to existing installations because no electrical cabinet required

Special features are:

- standard IP 65 design for installation in the field
- setting of desired values by touch-key panel, potentiometer or I/O interface
- various I/O interfaces and field bus options available

Туре	Supply	Power
SFU-K-0.75/1	230V	0.25-0.75 kW
SFU-K-1.5/3	3×400V	0.55–1.5 kW
SFU-K-2.2/3	3×400V	2.2 kW
SFU-K-3.0/3	3×400V	3.0 kW
SFU-K-4.0/3	3×400V	4.0 kW

All MAGSON pumps with three-phase AC motor can be used with frequency converters and have three PTC resistors each as standard features.



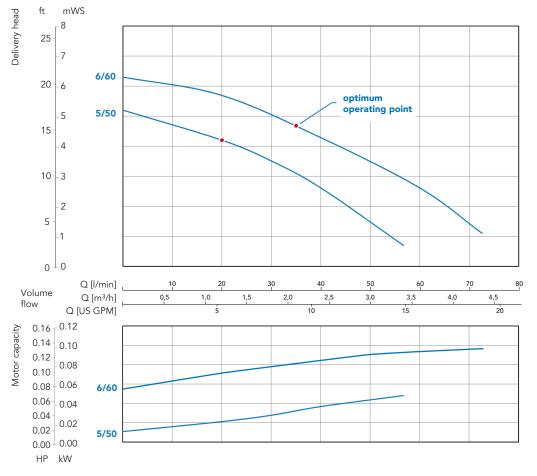
Calculating example

If you reduce the speed of a MAGSON MA 30/510 pump by 5 Hz, the delivery rate decreases by 12% but at the same time, the power input falls by 28% from 2.5 kWh to 1.8 kWh. This means an energy saving of up to 6000 kWh per year!

MA type 1



- without shaft seal
- streamlined housing made of PP or ETFE
- volume flow up to 70 l/min
- discharge head up to 6 mWS
- horizontal single-stage monoblock design
- For all advantages of MAGSON pumps see page 9.



Determined with water of 20 °C; measured values \pm 10 %

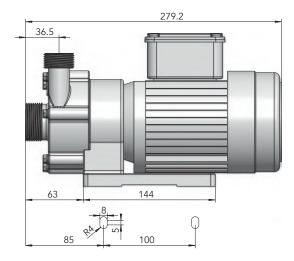
Characteristic curves

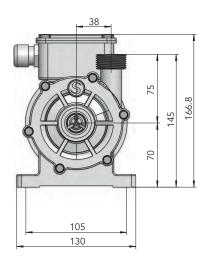
Technical data MA	type 1							
Size	5/50	6/60						
Material *	PP (glass-fibre reinforced) / E	TFE (carbon-fibre reinforced)						
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	5	6						
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	50	70						
Max. density in [g/cm³] at 50Hz **	2	1,2						
Motor capacity in [kW]	0,12							
Current rating (400V, 50Hz) in [A]	0,38							
Rated speed in [rpm] at 50Hz/60Hz	3000	/ 3600						
Suction port	G	1 ¼"						
Discharge port	G	1"						
Voltage in [V]	230V AC or 230 / 4	00V three-phase AC						
Protection class	IP	55						
Max. flow velocity in [m/s]	suction side = 1 /	discharge side = 3						
Max. temperature in [°C]	70	/ 80						
Max. system pressure at 20 °C [bar]	2							

* Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement

** approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced)

Dimensions in [mm]





Materials

You will find all materials available and their characteristics on page 8.

Accessories

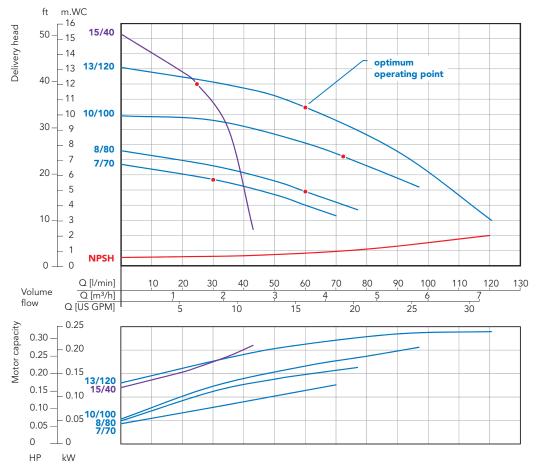
such as frequency converters see page 11, thread adapter see page 10 and additional accessories see page 28.

Motor dimensions may differ according to manufacture.

MA types 2, 3 and 3H



- without shaft seal
- streamlined housing made of PP or ETFE
- volume flow of MA pump type 2 is up to 801/min, of MA pump type 3 up to 1001/min
- discharge head of MA pump type 2 is up to 8m.WC, of MA pump type 3H up to 15m.WC
- horizontal single-stage monoblock design
- For all advantages of MAGSON pumps see page 9.



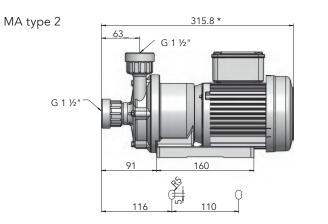
Determined with water of 20°C; measured values ± 10%

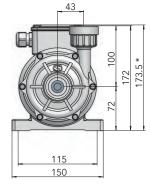
Characteristic curves

Technical data MA	typ	be 2	typ	type 3H			
Size	7/70	8/80	10/100	13/120	15/40		
Material *	PP (glass-	PP (glass-fibre)					
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	7	8	10	13	15		
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	70	80	100	120	40		
Max. density in [g/cm³] at 50 Hz **	1.9	1.1	1.4 1.1		1.1		
Motor capacity in [kW]	0.18 0.25						
Current rating (400V, 50Hz) in [A]	0.54 0.71						
Rated speed in [rpm] at 50 Hz/60 Hz			3000/3600				
Suction port		G 1" or	G 1½" thread with	adapter			
Discharge port		G 1" or	G 1½" thread with	adapter			
Voltage in [V]		230V AC o	or 230 / 400V three	-phase AC			
Protection class			IP 55				
Max. flow velocity in [m/s]		suction s	ide = 1 / discharge	side = 3			
Max. temperature for PP / ETFE in [°C]			70/80				
Max. system pressure in [°C]	2						
Max. system pressure for PP / ETFE at 20°C in [bar]	1	,5		2	3		

* Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement

** approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced)





110

52 8

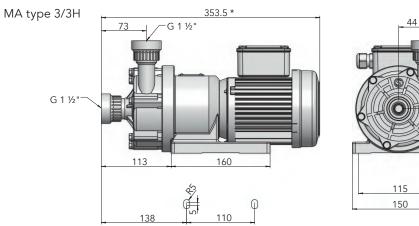
182

Materials

You will find all materials available and their characteristics on page 8.

Accessories

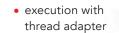
such as frequency converters see page 11, thread adapter see page 10 and additional accessories see page 28.



Dimensions in [mm]

MA types 4/4H



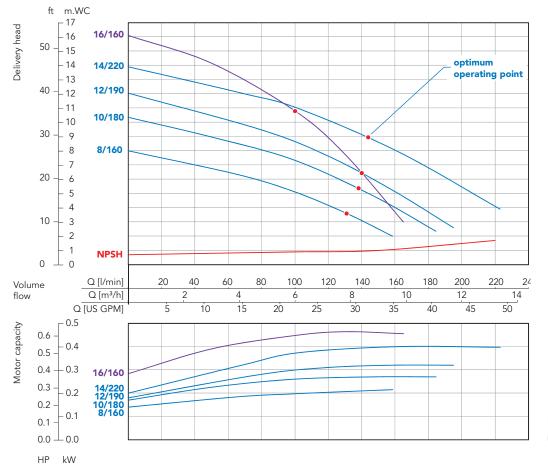




- without shaft seal
- streamlined housing made of PP or ETFE
- volume flow of up to 2201/min
- delivery head of up to 16 m.WC
- back pull-out



For all advantages of MAGSON pumps see page 9.



Characteristic curves

Determined with water of 20 $^\circ\text{C};$ measured values ± 10 %

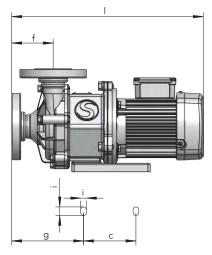
Technical data MA		type 4						type 4H	
Size	8/*	8/160		10/180 12/190		14/220		16/160	
Material*	1	PP (glass-fibre reinforced) / ETFE (carbon-fibre reinforced)							ł
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	8 10 12 14				16				
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	1	160 180 190 220						160	
Max. density in [g/cm³] at 50Hz**	1.7	2.6	1.3	2.0	1.15	1.7	0.9	1.4	1.15
Motor capacity in [kW]	0.37	0.55	0.37	0.55	0.37	0.55	0.37	0.55	0.55
Current rating (400 V. 50 Hz) in [A]	0.96	1.41	0.96	1.41	0.96	1.41	0.96	1.41	1.41
Rated speed in [rpm] at 50 Hz/60 Hz		•		•	3000	/3600		•	•
Suction port***				DN 40	/G2¼"				DN 25/G 11/2"
Discharge port ***				DN 40	/G2¼"				DN 25/G 1½"
Voltage in [V]			:	230 V AC	or 230/40	0V three	-phase A0	2	•
Protection class					IP	55			
Max. flow velocity in [m/s]				suction s	side = 1 /	discharge	side = 3		
Max. temperature for PP/ETFE in [°C]					70.	/80			
Max. system pressure for PP/ETFE at 20°C in [bar]					2	.2			

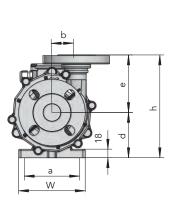
* Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement)
** approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced)

Dimensions in [mm]		type 4								
Size	8/160	8/160 10/180 12/190 14/220								
Dimension a in [mm]		110								
Dimension b in [mm]		51								
Dimension c in [mm]		98								
Dimension d in [mm]		115								
Dimension e / E in [mm] ***		121 / 129								
Dimension f / F in [mm] ***		87 / 104								
Dimension g/G in [mm] ***		150	/ 158		173 / 176					
Dimension h / H in [mm] ***		216	/ 224		260 / 263					
Dimension i in [mm]		12	-18		Ø 12					
Dimension I / L in [mm]		421	/ 438		424 / 441					
Dimension W in [mm]		140								

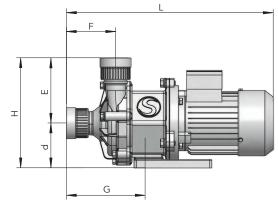
Motor dimensions may differ according to manufacture. *** Dimension with flanged execution / thread adapter

Flanged execution:



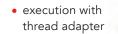


Execution with thread adapter:



MA types 5/5H

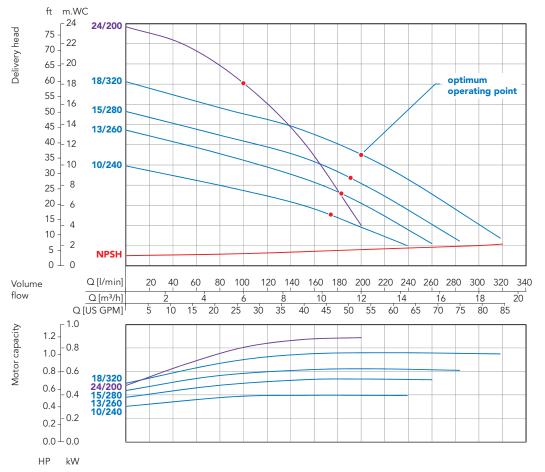






- without shaft seal
- streamlined spiral housing made of PP or ETFE
- volume flow of up to 3201/min
- delivery head of up to 24 m.WC
- back pull-out
- Z

For all advantages of MAGSON pumps see page 9.



Determined with water of 20 °C; measured values \pm 10 %

Characteristic curves

Technical data MA			typ	e 5				type 5H	
Size	10/240	13/	260	15/	280	18/	320	24/200	
Material *		ced)							
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	10 13 15 18						24		
Max. volume flow [l/min] at 50Hz	240	20	60	280 320				240	
Max. density [g/cm³] at 50 Hz **	1,8	1,3	2,0	1,2	1,7	1,0	1,5	1,25	
Motor capacity [kW]	0,75	0,75	1,1	0,75	1,1	0,75	1,1	1,1	
Current rating (400V, 50Hz) in [A]	1,56	1,56	2,25	1,56	2,25	1,56	2,25	2,25	
Rated Speed in [rpm] at 50 Hz / 60 Hz				300	00 /3600				
Suction port ***			DN 407	′G2¼″				DN 25 / G 1 ½"	
Discharge port ***			DN 407	′G2¼″				DN 25 / G 1 ½"	
Voltage in [V]			230 V A	C or 230 /	′ 400 V th	ree-phase	e AC		
Protection class					IP 55				
Max. flow velocity in [m/s]			Suctio	n side = 1	/ discha	rge side =	= 3		
Max. Temperature for PP / ETFE in [°C]				7	0 / 80				
Max. system pressure for PP / ETFE at 20°C in [bar]					3,2				

* Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement)

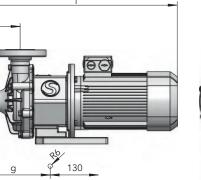
** approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced)

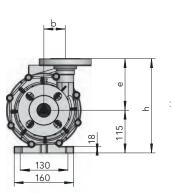
Dimensions in [mm]		type 5									
Size	10/240	13/	260	10/ 3	240	13/260		24/200			
Dimension b [mm]		57,5									
Dimension e / E [mm] ***		139 / 147									
Dimension f / F [mm] ***		103 / 111									
Dimension g / G [mm] ***		184 / 192									
Dimension h / H [mm] ***		254 / 262									
Dimension I [mm]	491	491	526	491	526	491	526	516			
Dimension L [mm]	499	499	534	499	534	499	534	519			

Motor dimensions may differ according to manufacture

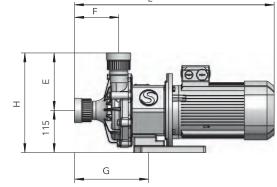
*** Dimensions with flange / thread adapter

Flanged execution:





Execution with thread adapter:

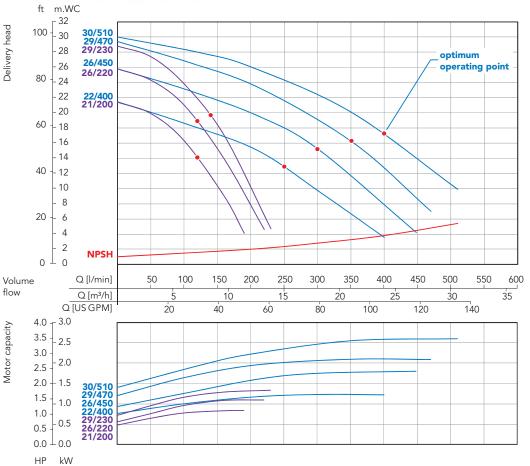


MA type 6/6H





- without shaft seal
- streamlined spiral housing made of PP or ETFE
- volume flow of up to 510 l/min
- delivery head of up to 30 m.WC
- back pull-out
- Z
- For all advantages of MAGSON pumps see page 9.



Determined with water of 20 $^{\circ}\text{C};$ measured values ± 10 %

Characteristic curves

Technical data MA		type 6					type 6H		
Size	22/400		26/450	29/470	30/510		21/190	26/220	29/230
Material*	1	PP (glass-fibre reinforced) / ETFE (car			arbon-fibre re	inforced)			
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	2	22	26	29	3	30	21	26	29
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	4(400		470	51	0	190	220	230
Max. density in [g/cm³] at 50Hz**	1.2	1.8	1.2	1.0	1.15	1.5	1.8	1.8	1.6
Motor capacity in [kW]	1.5	2.2	2.2	2.2	3	4	1.5	2.2	2.2
Current rating (400V, 50Hz) in [A]	3	4.2	4.2	4.2	5.6	7.3	3	4.2	4.2
Rated speed in [rpm] at 50 Hz/60 Hz				•	3000/	/3600			
Suction port***			DN 50	/G2¾"			[DN 25 / G 1 ½	П
Discharge port ***	DN 40 / G 2 ¼" DN 25 / G 1 ½"					11			
Voltage in [V]				230 / 4	00 V th	ree-ph	ase AC		
Protection class					IP	55			
Max. flow velocity in [m/s]	suction side = 1 / discharge side = 3								
Max. temperature in [°C]	70/80								
Max. system pressure for PP/ETFE at 20°C in [bar]			5		6			4	

* ** Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement) approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced)

Dimensions in [mm]	type 6				type 6H				
Size	22/	22/400 26/450 29/470		30/	510	21/190	26/220	29/230	
Dimension a in [mm]	208			23	30	208			
Dimension c in [mm]	200			20	261 200				
Dimension d in [mm]	116			13	35	116			
Dimension e / E in [mm] ***	145 / 153			145	/ 153	145 / 148			
Dimension f / F in [mm] ***	89 / 99			89.	/ 99	90 / 93			
Dimension g / G in [mm] ***	156 / 166			156	/ 166	156 / 159			
Dimension h / H in [mm] ***	261 / 269			280	/ 288	261 / 264			
Dimension I in [mm]	525	565	565	565	619	602	526	566	566
Dimension L in [mm]	535	575	575	575	629	612	536	576	576

Motor dimensions may differ according to manufacture. *** Dimension with flanged execution / thread adapter

Flanged execution:

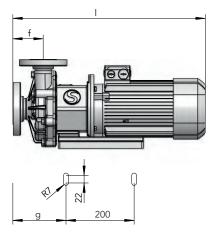
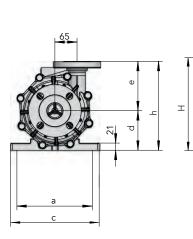
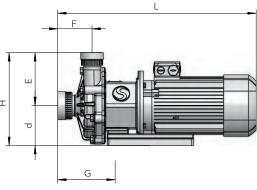


Fig.: MA pump type 6 with motor of up to 2.2 $\rm kW$



Execution with thread adapter:



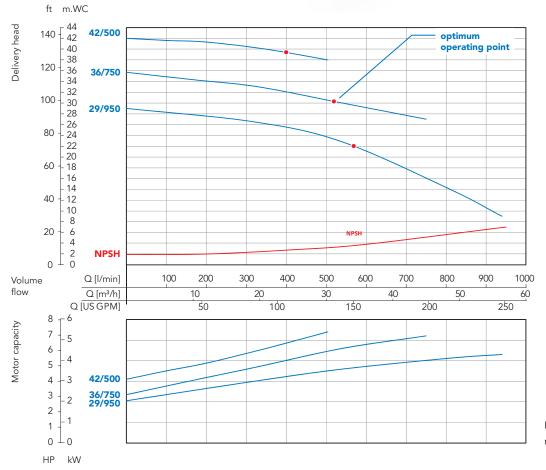
MA type 7



- without shaft seal
- streamlined spiral housing made of PP
- volume flow of up to 950 l/min
- delivery head of up to 42 m.WC
- back pull-out



For all advantages of MAGSON pumps see page 9.



Determined with water of 20 °C; measured values \pm 10%

Characteristic curves

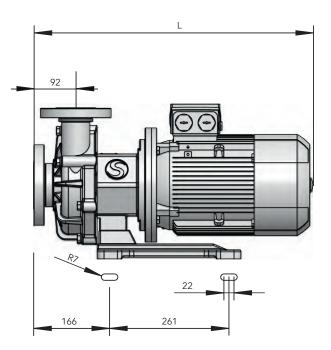
Technical data MA	type 7						
Size	29/	/950	36/750	42/500			
Material*			PP (glass-fibre reinforced)				
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	:	29	36	42			
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	9	50	750	500			
Max. density in [g/cm³] at 50 Hz**	1.0	1.2	1				
Motor capacity in [kW]	4	5.5	5.5				
Current rating (400V. 50Hz) in [A]	7.3	9.9	9.9				
Rated speed in [rpm] at 50 Hz/60 Hz	3000						
Suction port	DN 65						
Discharge port			DN 50				
Voltage in [V]			400/690				
Protection class		IP 55					
Max. flow velocity in [m/s]	suction side = 1 / discharge side = 3						
Max. temperature in [°C]	70						
Max. system pressure for PP/ETFE at 20°C in [bar]	5						

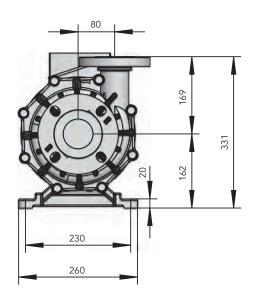
Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement) approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced) *

**

Size	29/950		36/750	42/500			
Motor capacity in [kW]	4	5.5	5.5				
Dimension L in [mm]	608	612					

Motor dimensions may differ according to manufacture.





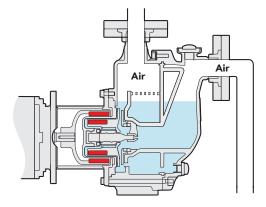
type 7

MAGSON MAS pumps – strong, safe, self-priming

Whenever you have to deliver highly aggressive fluids out of tanks from above, self-priming pumps should be your first choice. Using a special valveless technique, MAGSON MAS pumps feature an excellent priming capacity.



Operating principle of MAGSON MAS pumps



Before starting the pump

The housing with integrated priming tank has several chambers. Before starting the MAGSON MAS pump for the first time, fill it up with fluid.

Priming

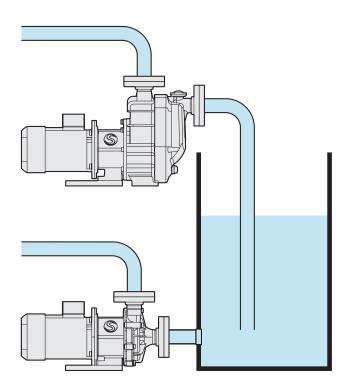
The impeller and priming chambers' design ensures that air is evacuated and a two-phase mixture (of fluid and air) is delivered without causing any damage. There is always enough fluid in the bottom chamber to supply both the impeller and the bearing with fluid.

To prevent damage to the environment, most polluting and aggressive fluids are stored in double shell tanks. When delivering fluids out of such tanks, a non-selfpriming centrifugal pump would have to be attached at bottom level of the tank. As the risk of leakage there is very high, this would require a lot of safety precautions.

By far the safer and less expensive thing is to use a selfpriming magnetically coupled centrifugal pump. This pump also has to prime fluid, but due to its integrated priming tank takes in and delivers the fluid from the bottom up.

Being suitable to run dry for a limited period of time, MAGSON MAS pumps are also able to drain a tank down to the last drop.

→ Delivery flow → Air



Installation of an MAS pump in comparison to a non-self-priming MA pump

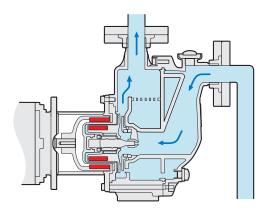
MAGSON MAS pumps (above) prime fluid from the bottom up whereas non-self-priming MA pumps only prime horizontally.

Advantages of MAS pumps are:

- excellent priming capacity of 5 m.WC in less than 2 minutes
- capacity range of up to 27 m.WC and 4701/min
- no additional priming tank required
- being suitable to run dry for some time, they can also be used for total drainage

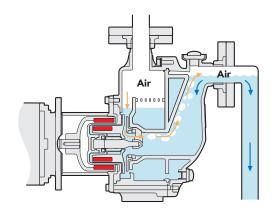


For all advantages of MAGSON pumps see page 9



Delivery

When delivering, MAGSON MAS pumps like MA pumps operate as magnetically coupled centrifugal pumps without shaft seal in an equally reliable and efficient way.



Stop

When the pump stops, the fluid in the suction line flows back into the tank. The special layout of the internal chambers makes sure that there is always enough residual fluid in the pump housing and the priming tank is not emptied totally. This special technique does not require any valves.

MAS Typen 4, 5 und 6



• self-priming

- without shaft seal
- streamlined housing made of PP or ETFE
- volume flow up to 470 l/min
- discharge head up to 27 mWS

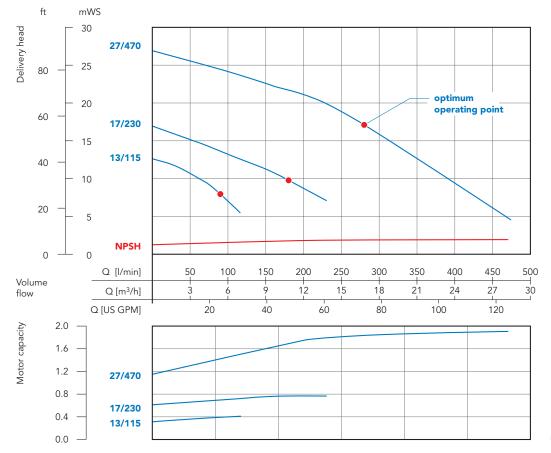
For all advantages of MAGSON

• Back pull-out design

pumps see page 9.

Fig.: MAS type 5

Characteristic curves



Determined with water of 20 °C; measured values \pm 10%

Technical data MAS	type 4	typ	e 5		type 6		
Туре	13/115 17/2		230		27/470		
Material*	PF	' (glass-fibre re	inforced) / ETF	E (carbon-fibre	reinforced)		
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz	13	1	7		27		
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz	115	2	30		470		
Max. sucction head for water of 20°C in [mWS]	5						
Max. density in [g/cm³] at 50Hz**	1.8	1	1.4	1.15	1.6	2	
Motor capacity in [kW]	0.75	0.75	1.1	2.2	3	4	
Current rating (400V. 50Hz) in [A]	1.56	1.56	2.25	2.0	5.6	7.3	
Rated speed in [rpm] at 50 Hz/60 Hz			3000/36	500			
Suction port***	DN 25 / G 11/2"	DN 40	/ G 2¼"		DN 50 / G 2¾"		
Discharge port ***	DN 25 / G 11/2"	DN 40	/ G 2¼"		DN 50 / G 2 ¾"		
Voltage in [V]		2	30 / 400V three	e-phase AC			
Protection class			IP 55				
Max. flow velocity in [m/s]	suction side = 1 / discharge side = 3						
Max. temperature for PP/ETFE in [°C]	70/60						
Max. system pressure for PP/ETFE at 20°C in [bar]	2	2	.2	4	5.2/4.4		

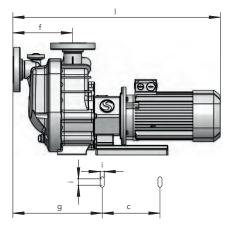
Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement) approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced) *

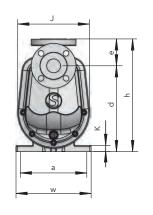
**

Dimensions in [mm]	type 4	typ	type 5		type 6		
Size	13/115	17/3	230	27/470			
Dimension a in [mm]	130	13	130			230	
Dimension c in [mm]	130	130		200		261	
Dimension d in [mm]	255	276 296					
Dimension e / E in [mm] ***	70 / 73	84 / 72 93 / 103					
Dimension f / F in [mm] ***	167 / 170	190 / 198		206 / 216			
Dimension g/G in [mm] ***	275 / 278	305 / 313		309 / 319			
Dimension i in [mm]	Ø12	Ø	12	Ø 14×36			
Dimension J in [mm] ***	196	22	28	248			
Dimension h / H in [mm] ***	325 / 328	360 / 368 389 / 399					
Dimension K in [mm]	18	18		18	2	20	
Dimension I / L in [mm] ***	582 / 585	612 / 620	647 / 655	718 / 728	772 / 782	755 / 765	
Dimension w in [mm]	160	16	0	260			

Motor dimensions may differ according to manufacture. *** Dimension with flanged execution / thread adapter

Flanged execution:





Execution with thread adapter:

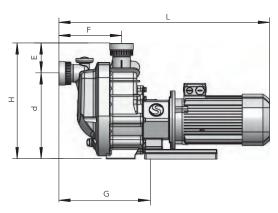


Fig.: MAS pump type 6 with motor of up to 2.2 \ensuremath{kW}

MAGSON MML – when the going gets tough!

Sealless magnetic coupled centrifugal pumps made of stainless steel



MAGSON MML series pumps are always used when plastics are no longer suitable e.g. due to pressure or temperature. MAGSON MML pumps are designed for temperatures up to 200 °C. MAGSON MML series pumps, when properly configured, are registered under the 2014/34/EU guidelines:

II - / 2GD ck IIC T2-T5

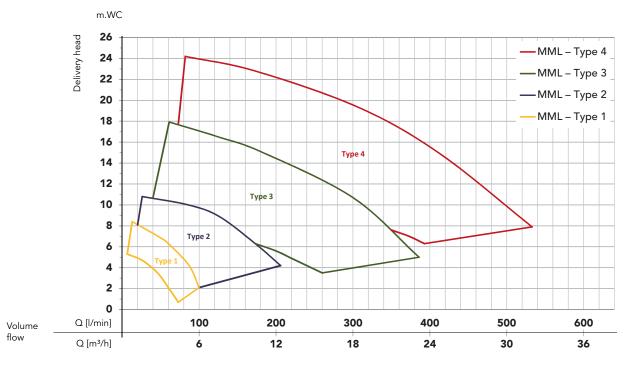


Guideline 2014/34/EU



For all details see main MAGSON MML brochure.

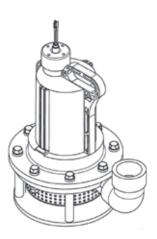
MAGSON MML pumps are not only available in stainless steel 1.4401 but in other materials such as Hastelloy and Titanium. Contact us for any special applications and we will help you find the right solution for you.



Characteristic curves of MML

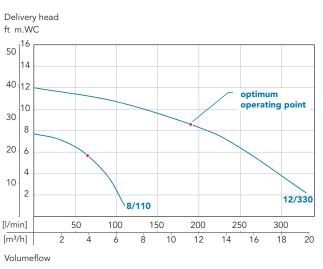
MAGSON MAU – dive into success!

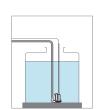
Sealless magnetically coupled submersible pumps made of plastics for the chemical industry



MAGSON MAU series pumps are the perfect solution when a self-priming pump cannot be used for physical reasons; while at the same time ensuring absolute seal integrity and reliability.

These sealless solid plastic pumps are available in two versions. The "compact" MAU 8/110 with 260W ACmotor and the big brother, MAU 12/330 with 1.1 kW threephase motor. The respective characteristics are shown below:







Tank evacuation

Pumping chemicals or sewage from the bottom of an elevated tank. E.g. on a truck.



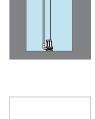
Mixing

When used without a discharge pipe, the pump can also be used to keep the liquid within the tank in motion.



Sump drain

The pump may be used to drain a pit when leakage has occured or evacuate in case of emergency.



Pit drainage

Suction of sewage or chemicals from the bottom of a pit.



Pumping

For high foaming media the pump can deliver the clean liquid from the bottom of the pit.



For all details see main MAGSON MAU brochure.

Accessories to MAGSON pumps

Motor accessories

- ON/OFF switch with 2.5 m cable and plug (230V AC only)
- 5 m three-phase connection cable with CEE plug of 5 \times 16 A, fully assembled
- Frequency converter of IP class 65, mounted directly to the motor or for wall mounting
- Electronic monitoring system to always optimize the availability of your pump

Slip-on flanges

To screw onto threaded ports including O-Rings. All MAGSON MA and MAS types 4, 5 and 6 as well as types 4H, 5H and 6H can be equipped with slip-on flanges or with loose thread adapters (please refer to hints in offer or order acknowledgement).

Туре	Nominal diameter of suction port	Nominal diameter of discharge port	Made of PP	Made of ETFE
MA type 2/3, MAS type 4, MA (type 4H, type 5H, type 6H)	DN 25 PN 10	DN 25 PN 10	•	•
MA type 4/5, MAS type 5	DN 40 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MA type 6	DN 50 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MAS type 6	DN 50 PN 10	DN 50 PN 10	•	•

• Standard (off the shelf)

Thread adapters (for details refer to page 10)

To screw onto threaded ports including O-rings connecting with insert fitting and spigot nut.

Туре	Nominal diameter of suction port	Nominal diameter of discharge port	Made of PP	Made of PVDF/ETFE
MA type 2/3, MAS type 4, MA (type 4H, type 5H, type 6H)	G 1½"	G 1½"	•	•
MA type 4/5, MAS type 5	G 2 ¼"	G 2 ¼"	•	•
MA type 6	G 2¾"	G 2 ¼"	•	•
MAS type 6	G 2¾"	G 2 ¾"	•	•

• Standard (off the shelf)

Hose connections

Three-piece hose connections with spigot nut and hose nipple.

Connection	Hose nipple	To suction port	To discharge port	Made of PP	Made of PVDF
	1"			•	•
G 1 ½"	1 1⁄4"	MA type 2/3 + type 4H-6H, MAS type 4	MA type 2/3 + type 4H-6H, MAS type 4	•	•
	1 1⁄2"	MAS type 4		•	•
C 0 1/ "	1 1⁄2"			•	•
G 2 ¼"	2"	MA type 4/5, MAS type 5	MA type 4/5/6	٠	•

• Standard (off the shelf)

Also available are port seals, shut-off and check valves etc. suitable to any MAGSON pump.

Customer service and support

We will help you find the right pump and optimum dimensioning of your installation.

On-site analysing

The optimum configuration of pump installations depends on various factors including the fluid to be delivered, the volume flow desired and the delivery head required. Our qualified advisers will be glad to precisely analyse your specific requirements on site and make up the optimum pump system out of the various types, designs, capacities, materials and accessories on offer, including products made by our FLUX parent company or by other suppliers.





Optimum dimensioning of your pump installation

Realizing optimum delivery rates with maximum energy efficiency is nothing like magic at all. You only have to make sure that the pump at any time runs at its optimum operating point.

This requires the perfect dimensioning of the pump in accordance with overall specifications of your installation. Make use of our technical advisers' competence to optimize your operating cost and maybe even reduce the necessary investment.

We are always there for you

With more than 60 years of experience in pump and filter technologies, we are at your service for all about delivering fluids – at any time, on the phone but also in person on site.

We are always there for you, and also after sales! Just call us!



For more than 60 years now, SONDERMANN has been your competent partner for the wide range of FLUX pumps made by our parent company.

Known for their excellent quality, FLUX pumps are available as barrel and container pumps to submersible centrifugal and eccentric screw pumps to pneumatic diaphragm pumps, mixers, liquid-flow meters, including a wide variety of accessories.



For more information about FLUX visit www.flux-pumpen.com



SONDERMANN Pumpen + Filter GmbH & Co. KG

August-Horch-Strasse 2 · D-51149 Cologne P.O. Box 920101 · D-51151 Cologne

Phone +49 2203 9394-0 Fax +49 2203 9394-48

info@sondermann-pumpen.de www.sondermann-pumpen.de